

**MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT, MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DES CLASSES MOYENNES, MINISTÈRE DES FINANCES ET MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES**

F. 2001 — 1189

[C — 2001/16086]

**4 MARS 2001.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 avril 1996 portant réglementation générale des meuneries et du commerce de la farine

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 10 juillet 1956 relative à l'incorporation du froment indigène et à l'activité des meuneries industrielles, des négociants en froments indigènes et des utilisateurs de farine de froment, notamment les articles 2 et 3;

Vu la loi du 16 juin 1970 sur les unités, étalons et instruments de mesure, notamment les articles 12, 15, § 2, 21, 22, 23 et 30;

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture et de la pêche maritime, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifiée par la loi du 29 décembre 1990;

Vu la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, notamment l'article 3, 3<sup>o</sup>, modifiée par la loi du 22 mars 1989;

Vu l'arrêté royal du 15 janvier 1971 excluant certaines catégories de meuneries industrielles de l'application de la loi du 23 décembre 1969 portant assainissement de la meunerie industrielle, notamment les articles 1<sup>er</sup> et 4;

Vu la loi générale sur les douanes et accises, coordonnée le 18 juillet 1977, notamment le chapitre XX, modifié par la loi du 22 décembre 1989 et le chapitre XXII, modifié par les lois des 22 décembre 1989 et 27 décembre 1993;

Vu la loi du 3 juillet 1969 créant le Code de la taxe sur la valeur ajoutée, notamment l'article 63, remplacée par la loi du 28 décembre 1992;

Vu l'arrêté royal n°11 du 29 décembre 1992 relatif à l'application de la taxe sur la valeur ajoutée, notamment l'article 1<sup>er</sup>;

Vu le code des impôts sur les revenus 1992, coordonné le 10 avril 1992, notamment l'article 315 modifié par l'arrêté royal du 20 décembre 1996;

Vu l'arrêté royal du 10 avril 1996 portant réglementation générale des meuneries et du commerce de la farine;

Vu les lois du Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifiées par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est indiqué, d'une part, pour des raisons techniques, de supprimer les instruments de pesage avec dispositif totalisateur pour le pesage des céréales à nettoyer et de la farine et, d'autre part, de dispenser certaines petites meuneries de l'obligation de l'installation d'un instrument de pesage avec dispositif totalisateur;

Considérant que ces adaptations sont nécessaires d'urgence pour assurer le travail continu des meuneries;

Sur proposition de Notre Ministre de la Protection de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement, Notre Ministre de l'Agriculture et des Classes Moyennes, Notre Ministre des Finances et de Notre Ministre de l'Economie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 1 de l'arrêté royal du 10 avril 1996 portant réglementation générale des meuneries et du commerce de la farine, il est inséré un point 3<sup>o</sup> bis rédigé comme suit : « autre meunerie : toute meunerie qui utilise d'autres machines que des cylindres ou des meules ».

**Art. 2.** A l'article 3, § 1<sup>er</sup> du même arrêté, les points 3<sup>o</sup>, c) et 4<sup>o</sup>, b) sont abrogés.

**MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU, MINISTERIE VAN LANDBOUW EN MIDDENSTAND, MINISTERIE VAN FINANCIËN EN MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN**

N. 2001 — 1189

[C — 2001/16086]

**4 MAART 2001.** — Koninklijk besluit houdende wijziging van het koninklijk besluit van 10 april 1996 houdende algemene reglementering van de maalderijen en de handel in meel

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 10 juli 1956 betreffende de immenging van inlandse tarwe en de bedrijvigheid der nijverheidsmaalderijen, der handelaars in inlandse tarwe en der gebruikers van tarwebloem, inzonderheid op de artikelen 2 en 3;

Gelet op de wet van 16 juni 1970 betreffende de meeteenheden, de meetstandaarden en de meetwerktuigen, inzonderheid op de artikelen 12, 15, § 2, 21, 22, 23 en 30;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 29 december 1990;

Gelet op de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten, inzonderheid op artikel 3, 3<sup>o</sup>, gewijzigd bij de wet van 22 maart 1989;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 januari 1971 waarbij bepaalde categorieën nijverheidsmaalderijen buiten de toepassing van de wet van 23 december 1969 houdende sanering van de nijverheidsmaalderij gesteld worden, inzonderheid op de artikelen 1 en 4;

Gelet op de algemene wet inzake douane en accijnzen, gecoördineerd op 18 juli 1977, inzonderheid op het hoofdstuk XX, gewijzigd bij de wet van 22 december 1989 en hoofdstuk XXII, gewijzigd bij de wetten van 22 december 1989 en 27 december 1993;

Gelet op de wet van 3 juli 1969 tot invoering van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, inzonderheid op artikel 63, vervangen bij de wet van 28 december 1992;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 11 van 29 december 1992 met betrekking tot de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde, inzonderheid op artikel 1;

Gelet op het Wetboek van de inkomenstbelastingen 1992, gecoördineerd op 10 april 1992, inzonderheid op artikel 315 gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 december 1996;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 april 1996 houdende algemene reglementering van de maalderijen en de handel in meel;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het aangewezen is enerzijds, om technische redenen, de vereiste weegwerktuigen met totaliseerinrichting voor het wegen van het te reinigen graan en van het meel niet meer te verplichten en anderzijds bepaalde kleine maalderijen vrij te stellen van de verplichting een weegwerktuig met totaliseerinrichting in gebruik te nemen;

Overwegende dat deze aanpassingen dringend nodig zijn om de continue werking van de maalderijen te verzekeren;

Op de voordracht van Onze Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu, van Onze Minister van Landbouw en Middenstand, van Onze Minister van Financiën en van Onze Minister van Economie.

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het koninklijk besluit van het 10 april 1996 houdende algemene reglementering van de maalderijen en de handel in meel wordt een punt 3<sup>o</sup> bis ingevoegd luidend als volgt : « andere maalderij : elke maalderij die gebruik maakt van andere toestellen dan walsen of molenstenen ».

**Art. 2.** In artikel 3, § 1 van hetzelfde besluit worden de punten 3<sup>o</sup>, c) en 4<sup>o</sup>, b) geschrapt.

**Art. 3.** L'article 3, § 2 du même arrêté est remplacé par les dispositions suivantes :

« § 2. L'instrument de pesage mentionné sous le point 4°, a) destiné aux mesurages dans le circuit économique ou non :

- est soumis à l'approbation du modèle, à la vérification primitive et à la vérification périodique comme prévu dans l'article 16 de la loi du 16 juin 1970 sur les unités, étalons et instruments de mesure. Il est soumis au contrôle technique prévu dans l'article 21 de la même loi;

- est soumis à la vérification périodique tous les quatre ans;
- doit être pourvu d'un dispositif de totalisation scellé;
- doit par sa construction et scellement, être protégé contre un usage frauduleux;
- doit être incorporé dans le circuit de production de telle sorte qu'aucune quantité de céréales ne puisse échapper à l'enregistrement par le dispositif de totalisation;
- doit être pourvu de poinçon légal suite à la loi susmentionnée du 16 juin 1970 et de ses arrêtés d'exécution;
- doit faire l'objet d'un certificat de vérification.

Conformément à l'article 22, § 2, de la loi du 16 juin 1970 susmentionnée, l'assujetti doit fournir au Service de la Métrologie, sur demande, les moyens et la collaboration nécessaires pour l'exécution des opérations de vérification. »

**Art. 4.** Un article 4bis, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

« Article 4bis, § 1. Les meuneries industrielles agréées au 1<sup>er</sup> janvier 1999 qui traitent moins de 250 000 kg de céréales non nettoyées par année calendrier, ne doivent pas satisfaire aux conditions d'exploitation mentionnées à l'article 3, § 1<sup>er</sup>, point 4°, a).

§ 2 Toute la farine et tous les sous-produits en possession des meuneries industrielles visées au § 1<sup>er</sup> doivent être emballés en sacs, lors de leur mise dans le commerce. »

**Art. 5.** L'article 9 du même arrêté est abrogé.

**Art. 6.** L'article 11 du même arrêté est remplacé par les dispositions suivantes :

« Article 11, § 1<sup>er</sup>. Les meuneries artisanales qui ont introduit une demande d'agrément avant le 1<sup>er</sup> janvier 1999 et qui traitent moins de 250 000 kg de céréales non nettoyées par année calendrier, ne doivent pas satisfaire aux conditions d'exploitation mentionnées à l'article 3, § 1<sup>er</sup>, point 4°, a).

§ 2. Toute la farine et tous les sous-produits en possession des meuneries artisanales visées au § 1<sup>er</sup> doivent être emballés en sacs, lors de leur mise dans le commerce. »

**Art. 7.** L'article 12 du même arrêté est abrogé.

**Art. 8.** Une section 2bis, rédigée comme suite, est insérée après la section 2 dans le même arrêté :

« Section 2bis - Autres meuneries

Conditions d'exploitation des autres meuneries.

Article 13bis. Les autres meuneries, qui ne sont pas des meuneries industrielles ou des meuneries artisanales, et qui répondent à l'article 1, 3<sup>o bis</sup> du même arrêté, doivent satisfaire aux conditions d'exploitation suivantes :

1° celles mentionnées à l'article 3, § 1, 1°, 2°, 3° a) et b), 4° a), 5°, 7°, 8° et § 2;

2° celles mentionnées à l'article 8, 3°.

Article 13ter, § 1. Les autres meuneries, qui traitent moins de 250 000 kg de céréales non nettoyées par année calendrier au moment de l'entrée en vigueur de cet arrêté, ne doivent pas satisfaire aux conditions d'exploitation mentionnées à l'article 3, § 1<sup>er</sup>, point 4° a);

§ 2 Toute la farine et tous les sous-produits en possession des meuneries visées au § 1<sup>er</sup> doivent être emballés en sacs, lors de leur mise dans le commerce".

Article 13quater. Les installations destinées à l'exploitation de meuneries, mentionnées à l'art. 13ter, § 1, doivent être clairement séparées de celles utilisées dans la meunerie industrielle et/ou utilisées dans la meunerie artisanale ».

**Art. 3.** Artikel 3, § 2 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« § 2. Het onder punt 4°, a) genoemd weegwerkstuk, al dan niet gebruikt voor wegen in het economisch verkeer :

- is onderworpen aan modelgoedkeuring, aan eerste ijk en aan herijk zoals voorzien in artikel 16 van de wet van 16 juni 1970 betreffende de meeteenheden, de meetstandaarden en de meetwerktuigen. Het is onderworpen aan technische controle voorzien in artikel 21 van dezelfde wet;

- is om de vier jaar onderworpen aan de herijk;
- moet voorzien zijn van een verzegelde totaliseerinrichting;
- moet door zijn constructie en verzegeling beveiligd zijn tegen frauduleus gebruik;

- moet derwijze in de productieketting ingebouwd zijn dat geen enkele hoeveelheid graan aan registratie door de totaliseerinrichting ontsnapt;

- moet voorzien zijn van een geldig ijkmerk overeenkomstig de hogergenoemde wet van 16 juni 1970 en haar uitvoeringsbesluiten;
- moet het voorwerp uitmaken van een ijkcertificaat.

Op verzoek van de Metrologische Dienst moet, overeenkomstig artikel 22, § 2, van de hogergenoemde wet van 16 juni 1970, de ijkplijtige de vereiste hulpmiddelen en medewerking verschaffen voor het uitvoeren van de ijkverrichtingen. »

**Art. 4.** Een artikel 4bis luidende als volgt wordt in hetzelfde besluit ingevoegd :

« Artikel 4bis, § 1. Nijverheidsmaalderijen erkend op 1 januari 1999 die minder dan 250 000 kg ongereinigd graan per kalenderjaar verwerken, moeten niet voldoen aan de exploitatievooraarden vermeld in artikel 3, § 1, punt 4°, a).

§ 2. Al het meel en de bijproducten in het bezit van de in § 1 bedoelde nijverheidsmaalderijen moeten bij het in de handel brengen verpakt zijn in zakken. »

**Art. 5.** Artikel 9 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

**Art. 6.** Artikel 11 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Artikel 11, § 1. Ambachtelijke maalderijen, die een aanvraag tot erkenning hebben ingediend voor 1 januari 1999 en die minder dan 250 000 kg ongereinigd graan per kalenderjaar verwerken, moeten niet voldoen aan de exploitatievooraarden vermeld in artikel 3, § 1, punt 4°, a).

§ 2. Al het meel en de bijproducten in het bezit van de in § 1 bedoelde ambachtelijke maalderijen moeten bij het in de handel brengen verpakt zijn in zakken ».

**Art. 7.** Artikel 12 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

**Art. 8.** Een afdeling 2bis luidende als volgt wordt in hetzelfde besluit ingevoegd na afdeling 2 :

« Afdeling 2bis - Andere maalderijen

Exploitatievooraarden voor andere maalderijen.

Artikel 13bis. De andere maalderijen, die geen nijverheidsmaalderijen of ambachtelijke maalderijen zijn, en voldoen aan de bepaling van artikel 1, 3<sup>o bis</sup> van hetzelfde besluit, moeten aan de volgende exploitatievooraarden voldoen :

1° deze bedoeld in artikel 3, § 1, 1°, 2°, 3° a) en b), 4° a), 5°, 7°, 8° en § 2;

2° deze bedoeld in artikel 8, 3°.

Artikel 13ter, § 1. De andere maalderijen, die minder dan 250 000 kg ongereinigd graan per kalenderjaar verwerken op datum van het invoegen treden van dit besluit moeten niet voldoen aan de exploitatievooraarden vermeld in artikel 3, § 1, punt 4° a);

§ 2. Al het meel en de bijproducten in het bezit van de in § 1 bedoelde maalderijen moeten bij het in de handel brengen verpakt zijn in zakken".

Artikel 13quater. De installaties bestemd voor de exploitatie van de in art. 13ter, § 1, bedoelde maalderijen moeten duidelijk gescheiden zijn van die gebruikt in de nijverheidsmaalderij en/of van die gebruikt in de ambachtelijke maalderij ».

**Art. 9.** L'article 18 du même arrêté est remplacé par les dispositions suivantes :

« Article 18, § 1. Chaque meunerie établira une liste journalière sur laquelle figurera :

1° les quantités de farine et de sous-produits obtenues, suivant l'espèce;

2° les quantités de farine et de sous-produits mises dans le commerce, suivant l'espèce;

3° les dates de la livraison des quantités de farine et de sous-produits mises dans le commerce, suivant l'espèce;

4° le nom et l'adresse des acheteurs et le cas échéant, la destination finale des produits vendus;

5° les quantités de farine et de sous-produits achetées et non produites par elles-mêmes, suivant l'espèce.

§ 2. A la fin de chaque mois, un état récapitulatif est dressé suivant l'espèce. Cet état récapitulatif contient le stock au début, les exécutions visées au § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, 2<sup>o</sup> et 5<sup>o</sup> et le stock à la fin du mois. »

**Art. 10.** Dans l'article 20 du même arrêté les mots « La liste mensuels » sont remplacés par les mots « Les listes journalières et les états mensuels ».

**Art. 11.** A l'article 24 du même arrêté les mots « article 3, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup> à 7<sup>o</sup> » sont remplacés par les mots « article 3, § 1, 1<sup>o</sup> à 7<sup>o</sup>, article 4bis ».

**Art. 12.** A l'article 26 du même arrêté « des articles 5 à 13<sup>o</sup> » est remplacé par la mention « des articles 5, 6, 7, 8, 10, 11, 13, 13bis, ter, quater ».

**Art. 13.** Les articles 28 et 29 du même arrêté sont abrogés.

**Art. 14.** Notre Ministre de la Protection de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement, Notre Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes, Notre Ministre des Finances et de Notre Ministre de l'Economie sont chargés, chacun en ce qui le concerne de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 mars 2001.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Protection de la consommation,  
de la Santé publique et de l'Environnement,

Mme M. AELVOET

Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,  
J. GABRIELS

Le Ministre des Finances,  
D. REYNDERS

Le Ministre de l'Economie,  
Ch. PIQUE

**Art. 9.** Artikel 18 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepalingen : »

« Artikel 18, § 1. Elke maalderij stelt dagelijks een lijst op met de vermelding van :

1° de verkregen hoeveelheden meel en bijproducten volgens soort;

2° de in de handel gebrachte hoeveelheden meel en bijproducten volgens soort;

3° de leveringsdatum van in de handel gebrachte hoeveelheden meel en bijproducten volgens soort;

4° de naam en het adres van de kopers en eventueel de eindbestemming van de verkochte goederen;

5° de aangekochte hoeveelheden niet zelf gefabriceerde meel en bijproducten volgens soort.

§ 2. Op het einde van iedere maand wordt een verzamelstaat volgens soort opgemaakt. Deze verzamelstaat vermeldt de beginvoorraad, de in § 1, 1<sup>o</sup>, 2<sup>o</sup> en 5<sup>o</sup> bedoelde verrichtingen en de eindvoorraad. »

**Art. 10.** In artikel 20 van hetzelfde besluit worden de woorden « vermelde maandelijkse lijst » vervangen door de woorden « dagselijke lijsten en maandelijkse verzamelstaten ».

**Art. 11.** In artikel 24 van hetzelfde besluit worden de woorden « artikel 3, § 1, 1<sup>o</sup> tot 7<sup>o</sup> » vervangen door de woorden « artikel 3, § 1, 1<sup>o</sup> tot 7<sup>o</sup>, artikel 4bis ».

**Art. 12.** In artikel 26 van hetzelfde besluit worden de woorden « artikelen 5 tot 13<sup>o</sup> » vervangen door de woorden « artikelen 5, 6, 7, 8, 10, 11, 13, 13bis, ter, quater ».

**Art. 13.** De artikelen 28 en 29 van hetzelfde besluit worden opgeheven.

**Art. 14.** Onze Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu, Onze Minister van Landbouw en Middenstand, Onze Minister van Financiën en Onze Minister van Economie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 maart 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Consumentenzaken,  
Volksgezondheid en Leefmilieu,

Mevr. M. AELVOET

De Minister van Landbouw en Middenstand,  
J. GABRIELS

De Minister van Financiën,  
D. REYNDERS

De Minister van Economie,  
Ch. PIQUE

MINISTÈRE  
DE L'INTERIEUR

F. 2001 — 1190 [2001/00422]  
30 MARS 2001

**Modification à la Constitution. — Erratum**

Au Moniteur belge n° 98 du 31 mars 2001, page 10862, en bas de page dans les documents parlementaires de la Chambre des représentants, ajouter après le n° 1169/1, le texte suivant :

« Amendements n° 1169/2. Rapport, n° 1169/3. Texte adopté en séance plénière, n° 1169/4.

*Annales parlementaires.* — compte rendu intégral du 29 mars 2001. »

MINISTERIUM  
DES INNERN

D. 2001 — 1190 [2001/00422]  
30 MÄRZ 2001

**Abänderung der Verfassung. — Erratum**

Im *Belgischen Staatsblatt* Nr. 98 vom 31. März 2001, Seite 10862, unten bei den Parlamentsdokumenten der Abgeordnetenkammer, nach Nr. 1169/1, folgenden Text hinzufügen :

« Abänderungsanträge, Nr. 1169/2. Bericht, Nr. 1169/3. In der Plenaritzitung argenommener Text, Nr. 1169/4.

*Parlamentsannalen.* — Integrale Protokoll vom 29. März 2001. »

MINISTERIE  
VAN BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2001 — 1190 [2001/00422]  
30 MAART 2001

**Wijziging aan de Grondwet. — Erratum**

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 98 van 31 maart 2001, onderaan de pagina 10862, de parlementaire stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers na nr. 1169/1, aanvullen met de volgende tekst :

« Amendementen, nr. 1169/2. Verslag, nr. 1169/3. Tekst aangenomen in plenaire vergadering, nr. 1169/4.

*Parlementaire handelingen.* — Integraal verslag van 29 maart 2001. »